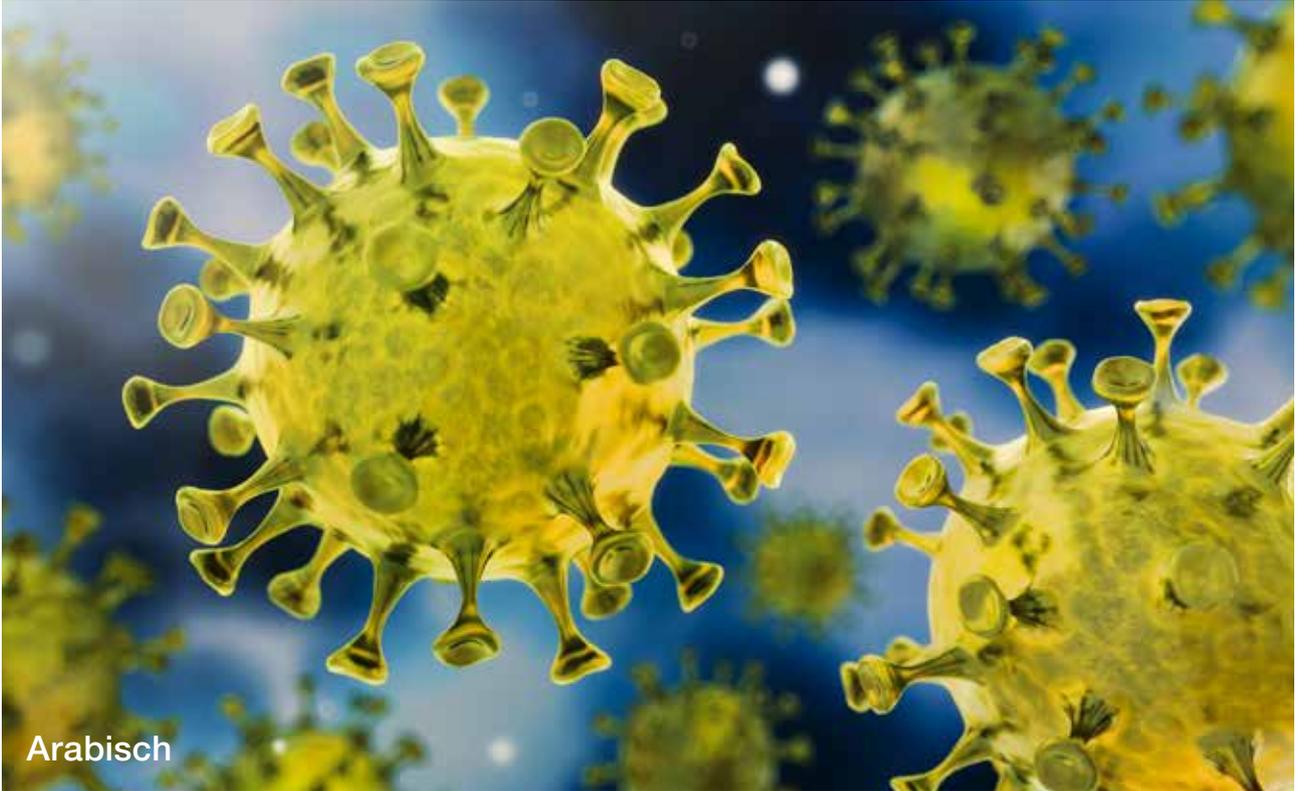


# فيروس كورونا SARS-CoV-2 معلومات ومساعدات



Arabisch

- التطعيم في ميونيخ
- عروض التطعيم
- إمكانيات الفحص الطبي
- استشارة هاتفية
- معلومات بلغات عديدة
- عروض المساعدة في ميونيخ

**Ethno-  
Medizinisches  
Zentrum e.V.**



im Auftrag der Landeshauptstadt München  
Gesundheitsreferat



Landeshauptstadt  
München

## شاركوا في المساعدة، لإنهاء الوباء العالمي!

يقدم التلقيح الكامل أفضل حماية من سير مرض شديد.

لكن يمكن للأشخاص الذين حصلوا على اللقاح أن ينعقدوا بالفيروس أيضاً، ومن أجل هذا ينبغي علينا أن نقدم أفضل ما لدينا في الحياة اليومية ومتابعة الانتباه إلى أهم إجراءات الوقاية.

ونصل عن طريق اللقاح إلى أكبر حماية ممكنة لكل الناس.

ويتم فحص مواد اللقاح بشكل شامل. ولا توجد أية مؤشرات على سبيل المثال بأنه يمكن للنساء أو الرجال أن يصبحوا عقيمين بسبب اللقاح.

ولا تتغير المادة الوراثية للإنسان عن طريق أخذ اللقاح.

يكون لدى النساء الحوامل المريضات بعدوى فيروس كورونا ولم يحصلن على اللقاح خطر أكبر لحصول سير مرض شديد عندهن.

الرجاء منكم أن تستعلموا عن ذلك عند طبيبتكم أو طبيبك.

يوضع تحت تصرف كل المواطنين والمواطنين في ميونيخ إمكانيات الحصول على معلومات، والفحص أو السماح لأنفسهم بأخذ اللقاح.

ابقوا أصحاء!

## التطعيم في ميونيخ

توجد في مدينة ميونيخ إمكانيات كثيرة من أجل أن يسمح المرء بإعطائه اللقاح: في مراكز التلقيح، وفي مبادرات إعطاء اللقاحات "Impfaktionen"، وعند أطباء وطبيبات الأسرة وأطباء وطبيبات الأطفال أو أطباء وطبيبات الشركات.

الرجاء منكم أن تجلبوا معكم حتماً هوية شخصية أو جواز سفر ساري المفعول. والرجاء منكم أن تجلبوا معكم أيضاً دفتر لقاحاتكم الأصفر، إن وُجد.

الرجاء منكم أن تجلبوا معكم أيضاً إثباتات لقاحاتكم التي حصلت عليها حتى الآن، إن وُجدت، مع "رمز الاستجابة السريعة QR-Code".

ورمز الاستجابة السريعة يسهل التسجيل السريع في مكان التواجد بشكل واضح ويقلل بذلك من أوقات الانتظار.

إذا كنتم تعانيون من مرض آخر، فاجلبوا معكم الوثائق من الطبيب، إذا كان لديكم بعضها.



## أماكن التلقيح ومبادرات التلقيح

**التلقيحات في الصيدليات**  
تقدم بعض الصيدليات في ميونيخ تلقيحات أيضاً. وتجدون عناوين الصيدليات التي تعطي اللقاحات في الشبكة "الإنترنت".

صفحة الشبكة: [www.mein-apotheekenmanager.de](http://www.mein-apotheekenmanager.de)

**التلقيحات في العيادات الطبية**  
تقدم معظم طبيبات وأطباء الأسرة تلقيحات ضد كورونا. الرجاء منكم أن تحصلوا على معلومات عن ذلك عند طبيبتكم أو طبيبكم واتفقوا على موعد لذلك.

### "Impfaktionen des Münchner Impf-Teams"

مبادرات التلقيحات لمجموعة عمل اللقاحات في ميونيخ تستعلمون عن مواعيد مبادرات التلقيحات في أحياء المدينة عن طريق البريد الإلكتروني: [impf\\_team@muenchen.de](mailto:impf_team@muenchen.de)

ويمكنكم أيضاً الكتابة إلى عنوان البريد الإلكتروني هذا، على سبيل المثال عندما لا يمكنكم الحصول على اللقاح بناءً على إعاقة أو أنكم تحتاجون إلى مترجمة أو مترجم شفهي.

### مركز التلقيح في غاستايغ "Gasteig"

Rosenheimer Straße 5 في München 81667  
من الثلاثاء إلى السبت من الساعة 9:00 إلى الـ 18:30.

قطار الضواحي "S-Bahn": ساحة "Rosenheimer Platz"  
(اتباع لوحة المعلومات حتى غاستايغ "Gasteig").

ويقوم مركز التلقيح في غاستايغ "Gasteig" بإعطاء اللقاحات وفحوصات العدوى بكورونا.

ويمكنكم هنا أن تسمحوا لأنفسكم بأخذ اللقاح دون موعد. ويكون أيضاً الاتفاق المسبق على موعد عن طريق الشبكة ممكناً.

الرجاء منكم أن تسمحوا لأنفسكم أثناء التسجيل بمساعدتكم من قبل شخص يستطيع معرفة اللغة الألمانية بشكل جيد.

صفحة الشبكة: <https://impfzentren.bayern/citizen/>

### مركز التلقيح في Marienplatz، مباشرة في دار البلدية "Rathaus"

Marienplatz 8 في (Rathauseck/Weinstraße)  
80331 München

من الثلاثاء إلى السبت من الساعة 11:00 إلى الـ 20:30.

يتواجد مركز التلقيح في Marienplatz (سابقاً مركز رياضة مونتزينغير "Sport Münzinger") في الجزء الغربي من دار البلدية في شارع Weinstraße.

ويمكنكم هنا أن تسمحوا لأنفسكم بأخذ اللقاح دون موعد. ويكون أيضاً الاتفاق المسبق على موعد عن طريق الشبكة ممكناً.

الرجاء منكم أن تسمحوا لأنفسكم أثناء التسجيل بمساعدتكم من قبل شخص يستطيع معرفة اللغة الألمانية بشكل جيد.

صفحة الشبكة: <https://impfzentren.bayern/citizen/>

### التلقيح في مركز تسوق اوليمبيا

"(Olympia Einkaufszentrum OEZ)"

Hanauer Straße 68 في München 80993

من الثلاثاء إلى السبت من الساعة 09:00 إلى الـ 18:30.

موقف قطار الأنفاق (U-Bahn): Olympia-Einkaufszentrum.

ويمكنكم هنا أن تسمحوا لأنفسكم بأخذ اللقاح دون موعد. ويكون أيضاً الاتفاق المسبق على موعد عن طريق الشبكة ممكناً.

الرجاء منكم أن تسمحوا لأنفسكم أثناء التسجيل بمساعدتكم من قبل شخص يستطيع معرفة اللغة الألمانية بشكل جيد.

صفحة الشبكة: <https://impfzentren.bayern/citizen/>

## إمكانيات الفحص الطبي

## استشارة هاتفية ودعم باللغة الالمانية

Gesundheitsreferat der Stadt München

"قسم الصحة في مدينة ميونيخ"

هاتف: 089 233-96650

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 08:00 إلى الـ 18:00.

يوضح قسم الصحة في مدينة ميونيخ تحت التصرف من أجل الإجابة على الأسئلة المتعلقة بالالتزام بالعزلة الشخصية للمُعديين بفيروس كورونا.

Impf-Telefon der Stadt München

"هاتف التلقيح في مدينة ميونيخ"

هاتف: 089 90429 2222

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 08:00 إلى الـ 18:00.

تقدم مدينة ميونيخ مشورة هاتفية عن أخذ اللقاحات عن طريق خط هاتفها الساخن. ويمكن قبل كل شيء لسكانت وسكان ميونيخ الذين ليس لديهم خط خاص للاتصال بالشابكة أن يسجلوا هناك أنفسهم هاتفياً من أجل أخذ اللقاح.

Bayerische Corona-Hotline

خط بايرن الساخن لكورونا

هاتف: 089 122220

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 08:00 إلى الـ 18:00.

وكذلك السبت من الساعة 10:00 إلى الـ 15:00.

يقدم الخط الساخن معلومات ويجيب على الأسئلة حول أحداث كورونا. على سبيل المثال عن المرض والصحة، وقواعد كورونا، والمدارس، ودور حضانة الأطفال اليومية، أو دعم العائلات.

Bayerische Bürger-Hotline

"خط بايرن الساخن للمواطنين"

هاتف: 09131 6808-5101

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 08:00 إلى الـ 18:00.

وكذلك السبت من الساعة 10:00 إلى الـ 15:00.

يقدم الخط الساخن للمواطنين النصيحة على سبيل المثال عن الأسئلة الطبية، والتلقيحات، والشروط القانونية للسفر إلى ألمانيا، أو لقيود التواصل.

BZgA – Telefonberatung zur psychischen Gesundheit

"المركز الاتحادي للتوعية الصحية (BZgA) .

استشارة هاتفية حول الصحة النفسية"

هاتف: 0800 2322783

من الإثنين إلى الخميس من الساعة 10:00 إلى الـ 22:00،

وكذلك من الجمعة إلى الأحد من الساعة 10:00 إلى الـ 18:00.

استشارة مجانية أثناء المشاكل النفسية.

يمكنكم في ميونيخ أن تسمحوا لأنفسكم بسرعة ودون تعقيدات بفحص فيروس كورونا عنكم.

وتجدون لمحة عن عناوين لإمكانيات فحص كورونا في الشابكة.

صفحة الشابكة: [www.testen-muenchen.de](http://www.testen-muenchen.de)

يمكن عن طريق استخدام تطبيق الإنذار بكورونا (Corona-Warn-App) أن يتم اعلامكم بسرية (دون الكشف عن هوية الشخص) وسرعة، فيما إذا كنتم قد توقفتتم بالقرب من أحد الأشخاص المَعديين بالفيروس. ويمكن الحصول على التطبيق مجاناً بتحميله من AppStore وعند (GooglePlay).



## معلومات بلغات عديدة

### Robert Koch-Institut

"معهد روبرت كوخ (RKI)"

تعليمات من أجل السفر إلى ألمانيا وعن الالتزام بالحجر الصحي، والالتزام بالتسجيل، والفحص الطبي، وتقديم الإثبات. وهذه المعلومات متوفرة بلغات عديدة.

صفحة الشبابة: [/https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Transport/Info\\_Reisende\\_Tab.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Transport/Info_Reisende_Tab.html)

### Ethno-Medizinisches Zentrum e.V.

"المركز الطبي للشعوب والمجموعات العرقية المسجل قانونياً كجمعية (EMZ e.V.)"

نصائح ضد الإجهاد في العائلة في الحياة اليومية أثناء وباء كورونا بـ 26 لغة: [/https://mimi-gegen-gewalt.info-data.info](https://mimi-gegen-gewalt.info-data.info)

## معلومات باللغة الألمانية

تُعلم مدينة ميونيخ عاصمة الولاية في الشبابة عن فيروس كورونا وعن عروض اللقاحات.

صفحة الشبابة: <https://stadt.muenchen.de/infos/corona-infoportal-muenchen.html>

تنشر وزارة دولة بايرن للصحة والعناية الصحية معلومات عن قواعد التعامل مع فيروس كورونا في ولاية بايرن.

صفحة الشبابة: <https://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/haeufig-gestellte-fragen/#Schnellsuche>

يقدم المركز الاتحادي للتوعية الصحية (BZgA) معلومات عن فيروس كورونا بشكل مفهوم جداً وبلغت الألمانية بسيطة (لغة سهلة).

صفحة الشبابة: <https://www.infektionsschutz.de/leichte-sprache/informationen-zum-corona-virus/>

### Integrationsbeauftragte der

Bayerischen Staatsregierung

"مفوضة حكومة دولة بايرن لشؤون الاندماج"

معلومات في الشبابة حول فيروس كورونا، والتلقيحات وعن القواعد الخاصة في ولاية بايرن بلغات كثيرة.

صفحة الشبابة: <https://integrationsbeauftragte.bayern.de>

### MiMi Zentrum für Integration in Bayern (EMZ e.V.)

"مركز ميمي، مع المهاجرين وللمهاجرين. MiMi" للاندماج في بايرن (المركز الطبي للشعوب والمجموعات العرقية المسجل قانونياً كجمعية (EMZ e.V.)

تُعلم مجموعة عمل مع المهاجرين وللمهاجرين "MiMi" عن طريق الشبابة عن فيروس كورونا بـ 22 لغة، وعن التلقيحات وقواعد التصرف في دولة بايرن الحرة.

صفحة الشبابة:

<https://mimi.bayern/index.php/corona-info-bayern>

### Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten in Berlin

(LAF)

"إدارة الولاية لشؤون اللاجئين في برلين "LAF" صور متحركة قصيرة (أفلام Podcasts) عن التلقيحات والأسئلة حول الحجر الصحي بلغات كثيرة.

صفحة الشبابة: [/https://www.berlin.de/laf/leistungen/gesundheitsinfektionsschutz](https://www.berlin.de/laf/leistungen/gesundheitsinfektionsschutz)

### Die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration

"مفوضة الحكومة الاتحادية لشؤون الهجرة واللاجئين والاندماج" معلومات عن فيروس كورونا وعن الوقاية للقاحية بـ 22 لغة.

صفحة الشبابة: [/https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/corona](https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/corona)

### Robert Koch-Institut

معهد روبرت كوخ (RKI)

معلومات حالية عن اللقاح بمادة الحمض النووي الريبوزي الرسول COVID-19-mRNA-Impfstoff " ضد مرض العدوى بفيروس كورونا بلغات عديدة.

صفحة الشبابة: <https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.html>

## معلومات ومساعدات في ميونيخ

### Refugio München (ملجأ ميونيخ)

مساعدة للأطفال، والشباب والشابات الناشئات والبالغين، الذين وجب عليهم الهروب من أوطان منشأهم. العروض: علاج نفسي، ومرافقة أثناء قضية اللجوء وتواسط بشأن دروس اللغة. ودعم أثناء البحث عن عمل، وتدريب مهني أو مسكن.  
هاتف: 0899829570. صفحة الشابكة: www.refugio-muenchen.de

### Psychologischer Dienst der Caritas für Ausländer

#### (الخدمة النفسية للأجانب من جمعية حب الآخر (كاريتاس))

استشارة مجانية بلغة الأم للمهاجرين والمهاجرات من إيطاليا، واليونان، وإسبانيا، والبرتغال، وأمريكا اللاتينية، وكرواتيا، وروسيا، وروسيا وتركيا. وعروض حول شؤون التربية، وشراكة الحياة، والافتراق والطلاق. وأيضاً استشارة اجتماعية. نفسية واستشارة عن شؤون الحياة. الاستشارة هاتفية أو عن طريق الربط بالشابكة.  
هاتف: 089 2311490. البريد الإلكتروني: pds@caritasmuenchen.de

### Psychologischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt (AWO)

#### München

#### (الخدمة النفسية من جمعية العمال الخيرية (AWO) في ميونيخ)

استشارة مجانية من قبل معالجين ومعالجات نفسيات باللغات البوسنية والكرواتية والصربية، والتركية. ويتم تقديم الاستشارة الفردية واستشارة ضمن مجموعة حول شؤون التربية، والحياة الزوجية، والعائلة وعن حالات الأزمات الشخصية.  
معلومات عن العروض وعن كتيبات متعددة اللغات: البريد الإلكتروني: psych.migration@awo-muenchen.de  
صفحة الشابكة: awo-muenchen.de/migration/psychologischer-dienst

### Donna Mobile

#### (دوّنأ الجوّالة)

استشارة للنساء، والعائلات، والأطفال والشباب والشابات الناشئات حول شؤون صحة وعمل المهاجرين والمهاجرات (وبالهاتف أيضاً):  
• استشارة اجتماعية. تربية باللغة الألمانية والتركية.  
• استشارة نفسية، مثل العلاج المنفرد، وللشريكين وللعائلة باللغة الألمانية والبولونية، والهنغارية، والروسية، والإسبانية، واليونانية، والبُلغارية، والإيطالية والإنجليزية.  
• استشارة طبية باللغة الألمانية والتركية.  
هاتف: 089 505005. صفحة الشابكة: donnamobile.org

### Krisendienst Psychiatrie Oberbayern

#### (خدمة الطب النفسي أثناء الأزمات في أعلى بايرن)

مساعدة أثناء المشاكل النفسية للمتضررين وأقربائهم. وتبلغ التكاليف 60 سنتاً لكل اتصال هاتفي كأعلى حد. ويمكن الاتصال على مدار الـ 24 ساعة. هاتف: 0180 6553000

### Isar-Amper-Klinikum, Klinikum München Ost

#### (مستشفيات إيزار - أمبير، مستشفيات شرق ميونيخ)

للأشخاص الذين يجب عليهم الذهاب إلى مستشفى الطب النفسي. الاتفاق هاتفياً على موعد: 089 45620. صفحة الشابكة: kbo-iak.de/index.php?fs=0

### Pastoral Care Line Telefonseelsorge

#### (هاتف العناية النفسية - الدينية)

هموم، ومشاكل أو أفكار بالانتحار؟ يستمع إليكم الأشخاص الذين يعملون في هاتف العناية النفسية. الدينية. هاتف: 0800 1110111 أو 0800 1110222  
ويمكنكم أيضاً كتابة بريد إلكتروني أو استخدام الدردشة. والتسجيل في الشابكة: online.telefonseelsorge.de  
معلومات للاستشارة بلغات أخرى: /telefonseelsorge.de/international-helplines

### Münchner Insel

#### (جزيرة سكان ميونيخ)

استشارات هاتفية حول الأزمات والحياة باللغة الألمانية والإنجليزية، وبشكل سري أيضاً (دون الكشف عن هوية الشخص). ويمكن أن يكون تقديم المشورة بالصورة المتحركة (بالفيديو) ممكن أيضاً بدءاً من منتصف كانون الثاني 2021. ويمكن أيضاً في الحالات العاجلة بعد الاتفاق على موعد تواجد المحادثة في مكان السكن.  
هاتف: 089 220041 أو 089 21021848

### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

#### (هاتف المساعدة أثناء العنف ضد النساء)

المساعدة للنساء أثناء المشاكل مع العنف. وتساعد المستشارات أثناء ذلك أيضاً في إيجاد بيت النساء. والمشورة سرية (دون الكشف عن هوية الشخص) ومجانية بـ 17 لغة. ويمكن الاتصال به على مدار الـ 24 ساعة.  
هاتف: 0800 0116016  
صفحة الشابكة: hilfetelefon.de/das-hilfetelefon.html

### (Trauma Hilfe Zentrum München e.V. (THZM)

#### (مركز ميونيخ للمساعدة في حالة الصدمة النفسية المسجل قانونياً كجمعية)

مساعدة في حالات التجارب الفظيعة. ويتعلم المرء في الدورات العيش بشكل أفضل مع التجارب الشديدة. التسجيل في الشابكة: https://www.thzm.de/ressourcenorientierte/stabilisierungsgruppen

Ärzte der Welt e.V. - open.med

(أطباء العالم المسجلين قانونياً كجمعية - الطب المفتوح)

مساعدة طبية واستشارة اجتماعية للأشخاص ممن ليس لديهم تأمين صحي.

الاتفاق على موعد من الساعة 9.30 إلى الساعة 17.00.

هاتف: 0177 5116965. صفحة الشابكة:

arztederwelt.org/wem-wir-beistehen/

hilfe-fuer-patientinnen

العناوين:

80636 München في Dachauer Str. 161.

حافلة العلاج (Behandlungsbuss) في محطة القطار الرئيسية،

المدخل الشمالي (Eingang Nord)، Arnulfstraße 1-3 في

80335 München.

• ثكنة بايرن (Bayernkaserne) بيت رقم 12

50 Heidemannstraße في München 80939.

Malteser Hilfsdienst / Malteser Medizin für Menschen

ohne Krankenversicherung

(نظام خدمات فرسان مالطة / طب فرسان مالطة للأشخاص ممن

ليس لديهم تأمين صحي)

يحصل هنا الأشخاص ممن ليس لديهم تأمين صحي على العلاج عن طريق

أطباء وطبيبات أو كوادرات طبية مختصة.

على سبيل المثال أثناء الحالات الطارئة (الإسعافية)، والجروح، والحمل.

ويوجد أطباء وطبيبات أطفال وأطباء وطبيبات أسنان، وأطباء وطبيبات

عامات و لقاء محادثة للنساء.

الرجاء الاتفاق على موعد: هاتف: 089 43608411

العنوان: 1 Streitfeldstr. في München 81673

صفحة الشابكة: /malteser.de/fileadmin/Files\_sites/

\_Fachbereiche/Migranten-Medizin/Downloads/Flyer

MMM.pdf

Refugee Stairway Center Diakonie München

und Oberbayern (Innere Mission)

(مركز سُلم اللاجئ - شماسين ميونيخ وأعلى بايرن

(الرسالة الداخلية)

مساعدة من أجل إمكانية أخذ عروض الإندماج بجدية، على سبيل المثال

أثناء التواصل مع الإدارات المختصة، ومؤسسات الاستقبال وأماكن الإيواء

المشتركة.

الاتفاق على موعد: هاتف: 089 1269915102. البريد الإلكتروني:

rsc@im-muenchen.de

Migrationsambulanz (LMU), Klinik für Psychiatrie und

Psychotherapie der Universität München

(عيادة الهجرة (جامعة لودفيغ ماكسيميليان في ميونيخ)، مستشفى

الطب النفسي والعلاج النفسي في جامعة ميونيخ)

مساعدة للأشخاص ممن لديهم خلفية مهجرية أثناء المشاكل النفسية والطبية

النفسية والأمراض. والاستشارة ممكنة بلغات عديدة. ويتم علاج:

- الاكتئاب النفسية، وأنواع الهوس، وأنواع الذهان.

- اضطرابات الإجهاد بعد الصدمة النفسية (بعد الرضخ).

- اضطرابات التأقلم وأمراض الخوف

- أمراض الإدمان.

الاتفاق على موعد: هاتف: 089 440053307

البريد الإلكتروني:

Migrationsambulanz.LMU@med.uni-muenchen.de

العنوان: 7 Nussbaumstr. في München 80336

IN VIA KOFIZA (إن فيا كوفيتسيا)

عروض، ونشاطات، وندوات ومساعدة عند السلطات. وللنساء المهاجرات

بدءاً من سن الـ 18 عاماً، اللاتي لهن أصول من أفريقيا، وآسيا، وأوروبا

وأمریکا اللاتينية. ويتم إعطاء المشورة لكل النساء، بغض النظر عن

جنسيتهم، ودينهم ولغتهم.

هاتف: 089 54888950. البريد الإلكتروني:

kofiza@invia-muenchen.de

Sozialdienst katholischer Frauen (SKF)

(الخدمة الاجتماعية للنساء الكاثوليكيات)

دعم واستشارة للنساء في حالة الشدة (الطوارئ)، واستشارة للحوامل

(الفقر)، وللعائلات الشابة، ولبيوت الأم والطفل ولبيوت إيواء النساء

المشردات. هاتف: 089 559810. صفحة الشابكة:

skf-muenchen.de

Katholischer Männerfürsorgeverein e. V. (KMFV)

(الجمعية الكاثوليكية لرعاية الرجال المسجلة قانونياً كجمعية)

مساعدة واستشارة شخصية في حالة عدم وجود مسكن، ومرض الإدمان،

والقابلية لعمل إجرامي والعطالة عن العمل. صفحة الشابكة: kmfv.de/

einrichtungen-und-dienste/einrichtungssuche/index.html

DIE ARCHE - Beratung für Suizidgefährdete

(السفينة - استشارة للمعرضين لخطر الإنتحار)

استشارة للشباب والشابات الناشئات والبالغين، الذين لم يعودوا يقدرُوا

على تسيير أمور حياتهم، ولا يريدون البقاء على قيد الحياة. ويساعد

مستشاري ومستشارات السفينة الأشخاص ممن لديهم أفكار بالانتحار

وأقربائهم. الاتفاق على موعد: هاتف: 089334041. صفحة الشابكة:

die-arche.de

Suchthotline – Telefonberatung zu Suchtproblemen

(الخط الساخن للإدمان - استشارة هاتفية عن مشاكل الإدمان)

استشارة عن الإدمان، على سبيل المثال الإدمان على الكحول.

وللمتضررين وأقربائهم باللغة الألمانية، والإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية

والإيطالية. والاستشارة هاتفية أو بالبريد الإلكتروني.

هاتف: 089 282822. البريد الإلكتروني:

suchthotline.info. صفحة الشابكة: kontakt@suchthotline.info

## Impressum

Herausgeber\*in:  
Ethno-Medizinisches Zentrum e.V.  
MiMi Zentrum für Integration in Bayern  
80337 München  
E-Mail: [bayern@mimi.eu](mailto:bayern@mimi.eu)

im Auftrag von:  
Landeshauptstadt München  
Gesundheitsreferat  
80335 München  
E-Mail: [gvo4.rgu@muenchen.de](mailto:gvo4.rgu@muenchen.de)

Stand: 01.05.2022 | Version 019

Layout: [eindruck.net](http://eindruck.net), 30175 Hannover

Titelbild: [peterschreiber.media](http://peterschreiber.media) – [stock.adobe.com](http://stock.adobe.com)

Online: [muenchen.corona-mehrsprachig.de](http://muenchen.corona-mehrsprachig.de)

Sprachen: Verfügbar in verschiedenen Sprachen

URL-Verweise: Für Inhalte externer Seiten, auf die hier verwiesen wird, ist der jeweilige Anbieter verantwortlich.

Quellen: Gesundheitsreferat der Landeshauptstadt München, Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit und Pflege, BMG, RKI, BZgA, KVB, StMUK, StMI, StMAS, StMWI, Covid AllianceB

Übersetzungen: Dolmetscherdienst  
Ethno-Medizinisches Zentrum e.V.

Presseanfragen: [presse.gsr@muenchen.de](mailto:presse.gsr@muenchen.de)

Anfragen MiMi Bayern: [bayern@mimi.eu](mailto:bayern@mimi.eu)  
[www.mimi.bayern](http://www.mimi.bayern)

V.i.S.d.P.: Ethno-Medizinisches Zentrum e.V.



Landeshauptstadt  
München

Unterstützt von:

